



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Ref.: LN3/20.1 – SA6812

Lima, 05 de enero de 2023

Para: Dra. Gabriela Logatto, Presidenta y Gerente General, EANA, Argentina
Ing. José Iván Fernando García Terceros, Director Ejecutivo a.i. DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia
Sr. Juliano Alcántara Noman, Director-Presidente, ANAC, Brasil
Ten. Brig. do Ar Alcides Teixeira Barbacovi, Director General, DECEA y Presidente, CERNAI, Brasil
General de Aviación Raúl Jorquera Conrads, Director General, DGAC, Chile
Sr. Sergio Paris Mendoza, Director General, UAEAC, Colombia
Brig. (SP) William Birkett Mórtoles, Director General de Aviación Civil, Ecuador
Cap. Gustavo Pérez Morales, Director General, AAC, República de Panamá
Sr. Félix Masao Kanazawa Makino, Presidente, DINAC, Paraguay
Sr. Miguel Angel Moreno Ramirez, Gerente General (e), CORPAC S.A., Perú
Brig. Gral. (Av.) Gaetano Battagliese, Director Nacional, DINACIA, Uruguay
M/G Juan Manuel Teixeira Díaz, Presidente, INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: **RLA/03/901 REDDIG – Vigésima Novena Reunión del Comité de Coordinación (RCC/29)** (Lima, Perú, 13 al 17 de marzo de 2023)

Tramitación

- Requerida:
- 1) Inclusión por parte de los Estados de cuestiones adicionales al Orden del Día Provisional a más tardar el **17 de febrero de 2023**
 - 2) Entrega de documentación en las fechas límites mencionadas en esta carta
 - 3) Registro de participantes a más tardar el **24 de febrero de 2023**

Distinguido señor/señora:

Tengo el agrado de dirigirme a usted con referencia al Proyecto Regional RLA/03/901 - *Sistema de Gestión de la REDDIG y Administración del Segmento Satelital*, para invitar a su Administración a la Vigésima Novena Reunión del Comité de Coordinación de la REDDIG (RCC/29) la cual se llevará a cabo en Lima, Perú, del 13 al 17 de marzo de 2023 en las instalaciones de la Oficina Regional Sudamericana de la OACI.

Durante la Reunión RCC/29, se presentarán las actividades realizadas por el proyecto desde la Vigésima Octava Reunión del Comité de Coordinación de la REDDIG (RCC/28), realizada en Lima del 02 al 04 de mayo de 2022; las actividades a ejecutarse en el 2023; la situación financiera del proyecto; la aprobación del presupuesto del 2023; y, la evaluación anual del proyecto.

En este sentido, me es grato adjuntar a la presente el Orden del Día provisional de la reunión con sus notas aclaratorias y el horario tentativo (**Adjunto A**), agradeciendo sus comentarios al respecto. Asimismo, le remito la Ficha Nemo-técnica (**Adjunto B**) y Nota Informativa NI/01 (**Adjunto C**), que contiene información general del evento, así como el Formulario de Registro de los participantes (**Adjunto D**).

Mucho agradeceré me confirme la participación de su Administración en el evento indicado, enviando a esta Oficina el Formulario de Registro debidamente completado con respecto a cada delegado, de modo que se reciba a más tardar el **24 de febrero de 2023**.

La documentación del evento, como notas de estudio y notas informativas, será publicada en la página web de esta Oficina Regional: <http://www.icao.int/SAM>. No se tiene previsto distribuir documentación durante el desarrollo del evento, por lo que se recomienda que los participantes la porten impresa o en una computadora portátil.

De requerir mayor información, favor contactar al Sr. Francisco Almeida da Silva, Oficial Regional CNS de la Oficina Regional SAM de la OACI (falmeida@icao.int / +51 977 814 722).

Acepte, distinguido señor/señora, el testimonio de mi mayor consideración y estima.


P.
Fabio Faizi Rahnemay Rabbani
Director Regional
Oficina Sudamericana de la OACI
Lima

cc: Lic. Paola Viviana Tamburelli, Administradora Nacional, ANAC, Argentina
Secretaría General, ANAC, Argentina
Secretaría Privada, ANAC, Argentina
Sra. Marisa Fornero, Coordinadora Administrativa, EANA, Argentina
Sr. Ricardo Elías Cosendey, Secretario Ejecutivo de la CERNAI, Brasil
Sra. Patricia de Andraca, Encargada de la Sección RAI, DGAC, Chile
Sra. Olga Beatriz Martínez Marino, Coordinadora Grupo Planificación de Autoridad, UAEAC Colombia
Sra. Jazmín Alexandrra Palomino Pineda, UAEAC Colombia
Ing. Osvaldo Ramos Ferrusola, Subdirector General de Aviación Civil, DGAC, Ecuador
Sr. Bolívar Dávalos, Director de Navegación Aérea, DGAC, Ecuador
Lic. María Paulina Gonzalez, Directora de Comunicación Social, DGAC, Ecuador
Cnrl. Washington Lascano Aguirre, Encargado Relaciones Internacionales, DGAC Ecuador
Ing. Aixa Alvarado, Secretaría General, AAC Panamá
Sr. Gustavo Arosemena, Coordinador Nacional OACI, AAC Panamá
Lic. Icenith Indira Arosemena, Jefa de la Oficina de Desarrollo Institucional/NCMC, Panamá
Ing. Alfredo Broce, Unidad de Cooperación Técnica, AAC, Panamá
Sra. Marie-Paule Cayol, Jefa Dpto. Asuntos Internacionales, DINAC, Paraguay
Sr. Donald Castillo Gallegos, Director General, DGAC, Perú
Sr. Fernando Torres, Coordinador Suplente, DGAC, Perú
Dra. Virginia Silvera, Asesora en Asuntos Internacionales, DINACIA, Uruguay
Lic. Daniela Caraballo Avellaneda, Gerente General de la Oficina de Relaciones Internacionales, INAC, República Bolivariana de Venezuela
Lcda. Edymar Gamboa, Gerente de Relaciones con la OACI, INAC, República Bolivariana de Venezuela
Puntos Focales REDDIG

ADJUNTO A

Proyecto Regional RLA/03/901 Sistema de Gestión de la REDDIG y Administración del Segmento Satelital

VIGÉSIMA NOVENA REUNIÓN DEL COMITÉ DE COORDINACIÓN (RCC/29) (Lima, Perú, 13 al 17 de marzo de 2023)

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

Cuestión 1 del

Orden del día: Aprobación del orden del día y del horario de la reunión

Cuestión 2 del

Orden del día: Revisión del Informe de la Vigésima Octava Reunión del Comité de Coordinación (RCC/28)

Cuestión 3 del

Orden del día: Informe de las actividades realizadas hasta la fecha desde la última reunión del Comité de Coordinación

Cuestión 4 del

Orden del día: Plan de trabajo para el año 2023 y aprobación de las Especificaciones Técnicas de la REDDIG III

Cuestión 5 del

Orden del día: Situación financiera del proyecto y aprobación del presupuesto

Cuestión 6 del

Orden del día: Evaluación anual del proyecto

Cuestión 7 del

Orden del día: Otros asuntos

NOTAS ACLARATORIAS DEL ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

Cuestión 1 del

Orden del día: Aprobación del orden del día y del horario de la reunión

Se presentará a la consideración y aprobación del Comité de Coordinación, el Orden del Día provisional y el Horario propuesto por la Secretaría para su Vigésima Segunda Reunión.

Cuestión 2 del

Orden del día: Revisión del Informe de la Vigésima Octava Reunión del Comité de Coordinación (RCC/28)

El Comité revisará el Informe de su Vigésima Octava Reunión (RCC/28) realizada en Lima, del 02 al 04 de mayo de 2022. Asimismo, se analizará el estado de cumplimiento de las conclusiones válidas de reuniones anteriores.

Cuestión 3 del

Orden del día: Informe de las actividades realizadas hasta la fecha desde la última reunión del Comité de Coordinación

Bajo este punto del orden del día, se analizarán las actividades realizadas desde la última reunión del Comité con respecto a:

- a) Seguimiento al desempeño de la REDDIG II;
- b) Programa de entrenamiento REDDIG II; y,
- c) Nuevos servicios y actividades en la REDDIG II.

Cuestión 4 del

Orden del día: Plan de trabajo para el año 2023 y aprobación de las Especificaciones Técnicas de la REDDIG III

El Comité analizará el programa de trabajo previsto para el año 2023:

- a) Nuevas actividades y servicios REDDIG II;
- b) Programa de entrenamiento 2023; y,
- c) Especificaciones Técnica de la REDDIG III.

Cuestión 5 del

Orden del día: Situación financiera del proyecto y aprobación del presupuesto

Se presentará a la consideración del Comité la situación de las contribuciones de costos compartidos al proyecto y un resumen de las obligaciones contraídas durante el año 2022, así como también el presupuesto del proyecto para el año 2023 para su aprobación.

Cuestión 6 del

Orden del día: Evaluación anual del proyecto

El Comité tomará nota de la situación del proyecto al finalizar el año, incluyendo los indicadores de gestión y resultados, así como el monitoreo y control del proyecto en relación con el plan de trabajo aprobado para el año 2022 expuestos en los formularios correspondientes, concluyendo con el examen de la encuesta a los Estados participantes sobre su evaluación anual del proyecto.

**Cuestión 7 del
Orden del día: Otros asuntos**

Bajo esta cuestión del Orden del Día, el Comité podrá examinar cualquier otro asunto relacionado que estime conveniente.

Proyecto Regional RLA/03/901
Sistema de Gestión de la REDDIG y Administración del Segmento Satelital

VIGÉSIMA NOVENA REUNIÓN DEL COMITÉ DE COORDINACIÓN (RCC/29)
(Lima, Perú, 13 al 17 de marzo de 2023)

HORARIO PROVISIONAL

HORA	Lunes 13 de marzo de 2023	HORA	Martes 14 de marzo de 2023	Miércoles 15 de marzo de 2023	Jueves 16 de marzo de 2023	Viernes 17 de marzo de 2023
08:30 09:00	Registro de participantes	09:00 10:30	Examen Cuestión 3 del Orden del Día	Examen Cuestión 4 del Orden del Día	Examen Cuestión 6 del Orden del Día	Revisión del Informe Preliminar
09:00 09:15	Apertura					
09:15 09:30	<i>Pausa para café</i>	10:30 10:45	<i>Pausa para café</i>	<i>Pausa para café</i>	<i>Pausa para café</i>	<i>Pausa para café</i>
09:30 12:30	Examen Cuestión 1 del Orden del Día	10:45 12:15	Examen Cuestión 4 del Orden del Día	Examen Cuestión 4 del Orden del Día	Examen Cuestión 7 del Orden del Día	Revisión del Informe Preliminar y Clausura
12:30 13:30	<i>Pausa para almuerzo</i>	12:15 13:00	<i>Pausa para almuerzo</i>	<i>Pausa para almuerzo</i>	<i>Pausa para almuerzo</i>	
13:30 15:00	Examen Cuestión 2 del Orden del Día	13:00 14:00	Examen Cuestión 4 del Orden del Día	Examen Cuestión 5 del Orden del Día	Elaboración del Informe Preliminar	



ADJUNTO B

OFICINA REGIONAL SUDAMERICANA DE LA OACI

FICHA NEMOTÉCNICA

Vigésima Novena Reunión del Comité de Coordinación del Proyecto RLA/03/901 – RCC/29 (Lima, 13 al 17 de marzo 2023)	
Proyecto Regional RLA/03/901 - Sistema de Gestión de la REDDIG y Administración del Segmento Satelital	<p>El Proyecto RLA/03/901 tiene como objetivo establecer un mecanismo multinacional para la administración de la Red Digital Sudamericana (REDDIG), considerando para ello los desarrollos regionales en esta materia. Asimismo, hasta que se establezca dicho mecanismo multinacional, el proyecto administrará la REDDIG, conducirá implantaciones de aplicaciones en el ámbito CNS/ATM de acuerdo con los requerimientos del Plan Regional de Navegación Aérea CAR/SAM, se hará cargo del alquiler del segmento satelital y adoptará las acciones necesarias para modernizar la infraestructura de la red de acuerdo con las necesidades operacionales y los adelantos tecnológicos disponibles.</p> <p>Durante las reuniones del Comité de Coordinación del Proyecto de Cooperación Técnica RLA/03/901, los Estados participantes de la red evalúan las actividades desarrolladas, planean y aprueban las actividades del próximo periodo, revisan la situación financiera del proyecto, aprueban el presupuesto del próximo periodo y hacen la evaluación del proyecto con respecto a las expectativas de los Estados participantes.</p>
Objetivos Estratégicos de la OACI	<p>A- Seguridad Operacional; y B- Capacidad y Eficiencia de la Navegación Aérea.</p> <p>ASBU: COMI-B0/2 y COMI-B1/1</p>
Situación actual de la Región SAM	<p>La REDDIG II fue modernizada en 2015 y actualmente cuenta con 24 nodos implantados y 4 siendo implantados (ARSAT, Johannesburgo, Madrid y Panamá), con previsión de instalación en el primero trimestre de 2023. Los Estados utilizan la red para todas las comunicaciones de voz y datos, para las coordinaciones entre centros de control adyacentes, intercambio de mensajes aeronáuticos (AMHS/AFTN), datos de vigilancia y otras informaciones operacionales, administrativas y de mantenimiento técnico.</p> <p>Además de los temas propios del Comité de Coordinación, los principales asuntos que serán tratados en la Reunión RCC/29 son: activación de las comunicaciones de los nodos de ARSAT, Johannesburgo, Madrid y Panamá; mitigación de fallas debido a la proximidad del fin de la vida útil de la REDDIG II y la aprobación de las Especificaciones Técnicas de la futura red (REDDIG III).</p>

<p>Naturaleza del evento</p>	<p>Esta es una reunión anual de rendición de cuentas, evaluación, preparación/aprobación del plan de trabajo y está direccionada para los responsables por el planeamiento CNS en los Estados o sus representantes. Es parte de los requerimientos del mismo Proyecto. Sin esta reunión no se pueden aprobar el presupuesto ni el plan de trabajo para TCB HQs.</p>
<p>Perfil de los participantes</p>	<p>Autoridad o representante de la área CNS con capacidad de aprobar conclusiones y el presupuesto del proyecto, planear actividades futuras y nuevos servicios.</p>
<p>Personal de contacto en la Oficina SAM</p>	<p>Sra. Veronica Chavez, Asistente de Cooperación Técnica (vchavez@icao.int) Sr. Francisco Almeida da Silva, Oficial Regional CNS (falmeida@icao.int)</p>

ADJUNTO C

Proyecto Regional RLA/03/901 Sistema de Gestión de la REDDIG y Administración del Segmento Satelital

VIGÉSIMA NOVENA REUNIÓN DEL COMITÉ DE COORDINACIÓN (RCC/29) (Lima, Perú, 13 al 17 de marzo de 2023)

NOTA INFORMATIVA Información General (Presentada por la Secretaría)

1. Lugar y fechas

La Vigésima Novena Reunión del Comité de Coordinación (RCC/29) se celebrará en las instalaciones de la Oficina Regional Sudamericana (SAM) de la OACI en Lima, Perú, del 13 al 17 de marzo de 2023. En vista que contamos con dos salas de conferencias, se apreciará que, a su llegada a la Oficina Regional, verifique dónde se llevará a cabo el evento – piso 3 o 4.

2. Coordinadores

Sra. Verónica Chávez, RO/TAO
Oficina Regional SAM de la OACI
Tel: +511 611-8686
E-mail: sam_tc@icao.int; vchavez@icao.int

Sr. Francisco Almeida da Silva, RO/CNS
Oficina Regional SAM de la OACI
Tel: +51 977 814 722
E-mail: icaosam@icao.int; falmeida@icao.int

3. Registro de participantes

Los participantes al evento deberán registrarse el martes 13 de marzo de 2023 de 08:30 a 09:00 horas.

4. Información general

Se puede encontrar en las secciones “*Información General*”, “*Clima*” y “*Hoteles*” en la página Internet principal de la Oficina Regional SAM de la OACI que se encuentra en la dirección <http://www.icao.int/SAM>.

5. Requisitos de pasaporte, visa y vacunas

Para el ingreso al país, normalmente se exige pasaporte válido y visa, sin embargo, se sugiere verificar en la embajada o consulado del Perú en su país de origen sobre este requerimiento. Favor tomar nota que no es posible obtener visas de entrada a su arribo al Perú. Asimismo, se apreciará consultar si requiere de la vacuna contra la fiebre amarilla, o cualquier otra.

6. **Enlace para la Documentación**

La documentación se estará publicando en la página Internet de la Oficina Regional SAM de la OACI, <http://www.icao.int/SAM>, Español, bajo *Oficina Sudamérica (SAM), Reuniones*, por lo que los participantes deberían revisar esta página frecuentemente para bajar la documentación. Todos los participantes deben llevar la documentación al lugar de la reunión (impresa o electrónica en una laptop), ya que no se distribuirán copias impresas.

– Fin –